



ru

D711 КОРОБКА МЕМБРАН для Стандартного Электрода

Комплект: 4 мембранированные чехла электродов, заполненные раствором электролита.
Электролит: содержит органические вещества, неорганические соли, консервант и ПАВ. Только для диагностики in vitro.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Раздражает глаза, дыхательные пути и кожу (R36/37/38). При попадании в глаза немедленно промойте их водой и обратитесь к врачу (S26).

Хранение: хранить при 2-32 °C.

Процедура замены чехла электрода:

Снимите чехол электрода, нажав на его боковые ушки. Выбросьте использованный чехол электрода. Если на электроде осталось использованное O-кольцо, удалите его перед заменой мембраны электрода.

1. Снимите защитную фольгу с запечатанного чехла электрода.
2. Плотно вставьте электрод в чехол, продавив защитную пленку.
3. Выньте мембранированный электрод из коробки.
4. Промойте мембранированный электрод водопроводной водой и затем высушите неволокнистой бумагой. Высушите контакт.
5. Вставьте электрод в измерительную камеру.

Московское Представительство компании Радометр, Москва 119048 ☎ 495 9372117

Дельрус Москва 121108 ☎ 495 956 99 54

ПЕТРОЛАБ, Скт. Петербург 195067

☎ 812 3292882

ЗАО »Термин«, Екатеринбург 620063

☎ 3432 220172/222003

sk

D711 SÚPRAVA MEMBRÁN pre referenčnú elektródu

Obsah: 4 predmembránované elektródové plášte plnené elektrolytom.

Elektrolyt: obsahuje organické zložky, anorganické soli, konzervačnú látku a surfaktant. Na in vitro diagnostické použitie.
UPOZORNENIE/VAROVANIE: Dráždi oči, respiračný systém a kožu (R36/37/38). V prípade kontaktu s očami, oči ihneď vypláchnite množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc (S26).

Skladovanie: skladujte pri 2-32 °C .

Príprava: vykonajte pri výmene elektródového plášťa.

a. Pri výmene elektródového plášťa stlačte výčnelky na okraji plášťa a potiahnite.

b. Ak použitý O-kružok zostal na elektróde, odstráňte ho.

Instalácia:

1. Odstráňte ochrannú fóliu elektródového plášťa v krabičke na membrány tak, že ju potiahnete nahor.
2. Elektrodu pevne vľajte do elektródového plášťa cez ochranný film, tak ako je to možné.
3. Vyberte elektródu s nasadenou membránou z krabičky na membrány.
4. Prepláchnite membránovanú elektródu s vodou z vodovodu a vysušte ju s handričkou, ktorá nezanecháva vlákna. Vysušte kontakt.
5. Inštalujte elektródu do analyzátora.

RADIOMETER s.r.o., 162 00 Praha 6, ☎ +420 220 400 300

sr

D711 PAKOVANJE MEMBRANA za Referentnu elektrodu

Sadrzi: 4 premembranskih kucista koja su ispunjena elektrolitom
Elektrolit: Sadrzi organske komponente, neorganske soli, konzervans i surfactant. Za In Vitro Dijagnostiku.

UPOZORENJE/PAZNJA: Iritira oči, respiratorni sistem i kožu (R36/37/38). U slučaju kontakta sa ocima, odmah isprati sa dosta vode i potražiti medicinsku pomoc (S26).

Cuvanje: Cuvati na 2-32 °C.

Priprema: Uraditi pre zamene kucista elektrode.

a. Da bi zamenili korisceno kuciste, cvrsto drzite za stranice i gurnite.

b. Ako je korisceni O-prsten ostao na elektrodi, odstranite ga.

Instalacija:

1. Skinite zastitnu foliju sa zalepljenog kucista electrode u pakovanju membrane, guranjem nagore.
2. Pritisnite elektrodu cvrsto na kuciste preko zastitnog filma, koliko je moguće.
3. Izvadite elektrodu sa membranom iz pakovanja membrana.
4. Isperite elektrodu sa membranom obicom vodom i osusite suvom ne-lanenom krpom. Osusite kontakt.
5. Stavite elektrodu u analizator.

Tacon Group d.o.o., Beograd, ☎ 11 3442814/15/16

sv

D711 MEMBRANBOX för Referenselektrod

Innehåll: 4 membranförsedda elektronhylsor som var och en är fylld med elektrolytlösning.

Elektrolyt: Innehåller organiska komponenter, oorganiska salter, konserveringsmedel och ytaktiva substanser. Avsedd för in vitro-diagnostiskt bruk.

VARNING/FÖRSIKTIGHET: Irriterar ögonen, andningsorganen och huden (R36/37/38). Vid kontakt med ögonen, spola genast med mycket vatten och kontakta läkare (S26).

Förvaring: Förvara i 2-32°C.

Förberedelser: Görns när elektrodhylsan byts ut.

a. För att ta bort den använda elektrodhylsan; håll fast på sidorna och dra.

b. Tag bort den använda O-ringen, om den sitter kvar på elektroden.

Montering:

1. Skyddsfolien tas bort genom att dra den förseglade elektrodhylsan i membranboxen uppåt.
2. Tryck fast elektroden i elektrodhylsan, genom skyddshinnan, så långt som möjligt.
3. Tag upp den membranförsedda elektroden från membranboxen.
4. Skölj den membranförsedda elektroden med kranvatten och torka den med mjukt papper. Torka kontakten.
5. Montera elektroden i instrumentet.

Triolab AB, Mölndal ☎ 031-81 72 00

tr

D711 Referans Elektrodu için MEMBRAN KUTUSU

İçindekiler Daha önceden membranlanmış, her biri elektrolit çözümü dolu, 4 elektrod kılıfı

Elektrolit İçindekiler : Organik bileşenler, inorganik tuzlar, koruyucular ve sürtektantlar. Sadece harici teşhisler için kullanılır.

UYARI / ÖNLEM Gözleri, solunum sistemini ve cildi irritasyona neden olabilir. (R36/37/38) Göze teması halinde, göz derhal bol suyla yıkanmalı ve doktora başvurulmalıdır.

Saklama : 2-32 °C arası sıcaklıklarda saklayın.

Hazırlama Elektrod kılıfını değiştireceğiniz zaman yapın.

a. Kullanılmış elektrod kılıfını, iki taraftan dikkatlice tutup çekerek çıkartın.

b. Eğer kullanılmış O-halkası elektrod üzerinde kaldıysa, onuda çıkartın.

Kurulum:

1. Elektrod kılıfının üzerindeki koruma folyosunu yukarı doğru çekerek çıkartın.
2. Elektrodu, nazıkçe, koruyucu filmin içinden, itelediğiniz kadar itin.
3. Membranlanmış elektrodu, membran kutusundan çıkartın.
4. Membranlanmış elektrodu saf su ile çalkalayın ve ılıp bırakmayan bir bez ile kurulayın. Temas noktasını kurutun.
5. Elektrodu analizöre yerleştirin.

Radiometer Tibbi Malzemeler San. ve Tic. Ltd. Şti., İstanbul, ☎ 216 469 75 60

uk

D711 КОРОБКА 3 МЕМБРАНАМИ для референтного электрода

Вміст: 4 чохла для електродів з установленими мембранами, заповнені розчином електроліту.

Електроліт: містить органічні сполуки, неорганічні солі, консервант і поверхнево-активну речовину. Для діагностики in vitro.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ (ЗАСТЕРЕЖЕННЯ): викликає подразнення очей, органіє дихання та шкіри (R36/37/38). У разі потрапляння в очі негайно промийте їх великою кількістю води та зверніться до лікаря (S26).

Зберігання: зберігати за температури 2–32 °C.

Підготовка електрода (проводиться під час заміни чохла електрода):

- a. зніміть використаний чохол електрода, міцно утримуючи його з боків та потягнувши за нього;
- b. якщо на електроді залишилося старе ущільнювальне кільце, зніміть його.

Встановлення

1. Зніміть захисну фольгу з чохла запакованого електрода, що знаходиться в коробці з мембранами. Для цього потягніть фольгу вгору.
2. Якнайглибше щільно вставте электрод у чохол, протиснувши через захисну плівку.
3. Вийміть із коробки электрод з установленою мембраною.
4. Промийте электрод з установленою мембраною водопровідною водою та витріть насухо безворсовою тканиною. Висушіть контакт електрода.
5. Установіть электрод у аналізатор.

LabLife, Kyiv, ☎ +380 (44) 500 22 40

zh

D711参比电极膜套盒

内含：4个充有电解液的电极膜套

电解液：包含有机化合物，无机盐，防腐剂 and 活化剂。用于体外诊断。

警告 / 注意：对眼部，呼吸系统和皮肤有刺激作用 (R36/37/38)。如果不慎入眼，请用水立即冲洗，并且求助医生 (S26)。

储存温度：2-32 °C.

准备步骤：当更换电极膜时操作

a. 去除旧的电极膜时，抓住电极膜套的两侧，往外拉取

b. 如果用过的O-环仍残留在电极上，请去除。

安装步骤：

1. 往上揭开膜套盒的密封箔片，打开一个新膜套
2. 把电极用力安装到电极膜套里
3. 把已经安装好膜的电极从膜套盒里取出
4. 用水冲洗刚取出的电极，用不含麻的绵纸擦干。擦干电极膜套接触面。
5. 把电极安装到分析仪上。



Radiometer Medical ApS
Åkandevej 21
2700 Brønshøj
Denmark
www.radiometer.com

Radiometer, the Radiometer logo, ABL, AQT, TCM, RADIANCE, AQURE, PICO, CLINITUBES and QUALICHECK are trademarks of or used under license by Radiometer Medical ApS.

© 2017 Radiometer Medical ApS. All Rights Reserved.

989-361. 201709J.

RADIOMETER